



受害人人權法案 Marsy's法

加州憲法第1條第28款賦予犯罪受害人一些權利。這些權利包括如下：

1. 公平與尊重

隱私和尊嚴受到公平對待和尊重，在整個刑事或青少年司法程序中，不受脅迫、侵害和虐待。

2. 免於被告的侵害

得到合理保護，不受被告和代表被告行事者的侵害。

3. 設定保釋和釋放條件時考慮受害人安全

確定被告的保釋金額和釋放條件時，考慮受害人和受害人家人的安全。

4. 避免披露保密資訊

防止向被告、被告的律師或代表被告行事的其他人披露以下的保密資訊或記錄：可以用來確定受害人或受害人家人的位置或對其實施侵害；披露醫學或心理治療過程中進行的保密通訊；或者依法享有特權或者應當保密的資訊或記錄。

5. 拒絕被告方的訪談

拒絕被告、被告的律師或代表被告行事的其他人請求的訪談、宣誓作證或證據開示要求，對受害人同意舉行此類訪談設定合理的條件。

6. 就起訴和預審作證獲得通知與商換意見

經請求後，就公訴人已知的被告人逮捕、提出的指控、是否引渡被告的決定獲得合理通知和與公訴機構合理商換意見，以及經請求後，在預審作證前就案件獲得通知和資訊。

7. 獲得公開程序通知並參加

經請求後，就被告和公訴人有權參加包括青少年刑事程序在內的所有公開程序和所有假釋或其他判決後的釋放程序獲得合理通知，並且參加所有這些程序。

8. 出席法庭程序並發表意見

經請求後，在涉及逮捕後釋放決定、抗辯、判決和判決後釋放決定的任何程序（包括青少年刑事訴訟在內）或者涉及受害人權利的程序發表意見。



受害人人權法案 Marsy's法

加州憲法第1條第28款賦予犯罪受害人一些權利。這些權利包括如下：

1. 公平與尊重

隱私和尊嚴受到公平對待和尊重，在整個刑事或青少年司法程序中，不受脅迫、侵害和虐待。

2. 免於被告的侵害

得到合理保護，不受被告和代表被告行事者的侵害。

3. 設定保釋和釋放條件時考慮受害人安全

確定被告的保釋金額和釋放條件時，考慮受害人和受害人家人的安全。

4. 避免披露保密資訊

防止向被告、被告的律師或代表被告行事的其他人披露以下的保密資訊或記錄：可以用來確定受害人或受害人家人的位置或對其實施侵害；披露醫學或心理治療過程中進行的保密通訊；或者依法享有特權或者應當保密的資訊或記錄。

5. 拒絕被告方的訪談

拒絕被告、被告的律師或代表被告行事的其他人請求的訪談、宣誓作證或證據開示要求，對受害人同意舉行此類訪談設定合理的條件。

6. 就起訴和預審作證獲得通知與商換意見

經請求後，就公訴人已知的被告人逮捕、提出的指控、是否引渡被告的決定獲得合理通知和與公訴機構合理商換意見，以及經請求後，在預審作證前就案件獲得通知和資訊。

7. 獲得公開程序通知並參加

經請求後，就被告和公訴人有權參加包括青少年刑事程序在內的所有公開程序和所有假釋或其他判決後的釋放程序獲得合理通知，並且參加所有這些程序。

8. 出席法庭程序並發表意見

經請求後，在涉及逮捕後釋放決定、抗辯、判決和判決後釋放決定的任何程序（包括青少年刑事訴訟在內）或者涉及受害人權利的程序發表意見。



受害人人權法案 Marsy's法

加州憲法第1條第28款賦予犯罪受害人一些權利。這些權利包括如下：

1. 公平與尊重

隱私和尊嚴受到公平對待和尊重，在整個刑事或青少年司法程序中，不受脅迫、侵害和虐待。

2. 免於被告的侵害

得到合理保護，不受被告和代表被告行事者的侵害。

3. 設定保釋和釋放條件時考慮受害人安全

確定被告的保釋金額和釋放條件時，考慮受害人和受害人家人的安全。

4. 避免披露保密資訊

防止向被告、被告的律師或代表被告行事的其他人披露以下的保密資訊或記錄：可以用來確定受害人或受害人家人的位置或對其實施侵害；披露醫學或心理治療過程中進行的保密通訊；或者依法享有特權或者應當保密的資訊或記錄。

5. 拒絕被告方的訪談

拒絕被告、被告的律師或代表被告行事的其他人請求的訪談、宣誓作證或證據開示要求，對受害人同意舉行此類訪談設定合理的條件。

6. 就起訴和預審作證獲得通知與商換意見

經請求後，就公訴人已知的被告人逮捕、提出的指控、是否引渡被告的決定獲得合理通知和與公訴機構合理商換意見，以及經請求後，在預審作證前就案件獲得通知和資訊。

7. 獲得公開程序通知並參加

經請求後，就被告和公訴人有權參加包括青少年刑事程序在內的所有公開程序和所有假釋或其他判決後的釋放程序獲得合理通知，並且參加所有這些程序。

8. 出席法庭程序並發表意見

經請求後，在涉及逮捕後釋放決定、抗辯、判決和判決後釋放決定的任何程序（包括青少年刑事訴訟在內）或者涉及受害人權利的程序發表意見。

9. 快速審理和及時終結案件

快速審理和及時終結案件和相關的判決後程序。

10. 向緩刑局提供資訊

在對被告宣判之前，就犯罪對受害人和受害人家人的影響，向從事判決前調查的緩刑局官員提供資訊和判決建議。

11. 得到判決前報告

經請求後，得到提供給被告的判決前報告，法律規定保密的部分除外。

12. 定罪、判決、羈押、釋放和脫逃的資訊

經請求後，被告知定罪、判決、羈押地點和時間或對被告的其他處置，預計釋放被告的日期，以及被告的釋放或脫逃羈押。

13. 賠償

- 加州人民明確希望，由於犯罪活動遭受損失的所有人有權尋求和得到被判定從事造成他們損失之犯罪者的賠償。
- 不論做出何種判決或處置，只要犯罪受害人遭受損失即應當裁定被判有罪者的施害者賠償。
- 從被判賠償者收取的所有金錢付款、金錢和財產應當首先用於支付判決賠償受害人的金額。

14. 及時歸還財產

及時歸還不再需要作為證據的財產。

15. 通知假釋程序和釋放

被告知所有的假釋程序，參加假釋程序，向假釋當局提供資訊供在犯罪者假釋之前考慮，經請求後就犯罪者的假釋或其他釋放獲得通知。

16. 假釋釋放需考慮受害人和公眾的安全

要求在做出假釋或其他判決後的釋放決定之前，考慮受害人、受害人的家人和一般公眾的安全。

17. 關於這16項權利的資訊

被告知第（1）到（16）段規定的權利。

有關Marsy's法的詳情，請瀏覽總檢察官網站：
www.ag.ca.gov/victimservices

如欲取得離您最近的犯罪受害人協助中心的資訊，請連絡：

9. 快速審理和及時終結案件

快速審理和及時終結案件和相關的判決後程序。

10. 向緩刑局提供資訊

在對被告宣判之前，就犯罪對受害人和受害人家人的影響，向從事判決前調查的緩刑局官員提供資訊和判決建議。

11. 得到判決前報告

經請求後，得到提供給被告的判決前報告，法律規定保密的部分除外。

12. 定罪、判決、羈押、釋放和脫逃的資訊

經請求後，被告知定罪、判決、羈押地點和時間或對被告的其他處置，預計釋放被告的日期，以及被告的釋放或脫逃羈押。

13. 賠償

- 加州人民明確希望，由於犯罪活動遭受損失的所有人有權尋求和得到被判定從事造成他們損失之犯罪者的賠償。
- 不論做出何種判決或處置，只要犯罪受害人遭受損失即應當裁定被判有罪者的施害者賠償。
- 從被判賠償者收取的所有金錢付款、金錢和財產應當首先用於支付判決賠償受害人的金額。

14. 及時歸還財產

及時歸還不再需要作為證據的財產。

15. 通知假釋程序和釋放

被告知所有的假釋程序，參加假釋程序，向假釋當局提供資訊供在犯罪者假釋之前考慮，經請求後就犯罪者的假釋或其他釋放獲得通知。

16. 假釋釋放需考慮受害人和公眾的安全

要求在做出假釋或其他判決後的釋放決定之前，考慮受害人、受害人的家人和一般公眾的安全。

17. 關於這16項權利的資訊

被告知第（1）到（16）段規定的權利。

有關Marsy's法的詳情，請瀏覽總檢察官網站：
www.ag.ca.gov/victimservices

如欲取得離您最近的犯罪受害人協助中心的資訊，請連絡：

9. 快速審理和及時終結案件

快速審理和及時終結案件和相關的判決後程序。

10. 向緩刑局提供資訊

在對被告宣判之前，就犯罪對受害人和受害人家人的影響，向從事判決前調查的緩刑局官員提供資訊和判決建議。

11. 得到判決前報告

經請求後，得到提供給被告的判決前報告，法律規定保密的部分除外。

12. 定罪、判決、羈押、釋放和脫逃的資訊

經請求後，被告知定罪、判決、羈押地點和時間或對被告的其他處置，預計釋放被告的日期，以及被告的釋放或脫逃羈押。

13. 賠償

- 加州人民明確希望，由於犯罪活動遭受損失的所有人有權尋求和得到被判定從事造成他們損失之犯罪者的賠償。
- 不論做出何種判決或處置，只要犯罪受害人遭受損失即應當裁定被判有罪者的施害者賠償。
- 從被判賠償者收取的所有金錢付款、金錢和財產應當首先用於支付判決賠償受害人的金額。

14. 及時歸還財產

及時歸還不再需要作為證據的財產。

15. 通知假釋程序和釋放

被告知所有的假釋程序，參加假釋程序，向假釋當局提供資訊供在犯罪者假釋之前考慮，經請求後就犯罪者的假釋或其他釋放獲得通知。

16. 假釋釋放需考慮受害人和公眾的安全

要求在做出假釋或其他判決後的釋放決定之前，考慮受害人、受害人的家人和一般公眾的安全。

17. 關於這16項權利的資訊

被告知第（1）到（16）段規定的權利。

有關Marsy's法的詳情，請瀏覽總檢察官網站：
www.ag.ca.gov/victimservices

如欲取得離您最近的犯罪受害人協助中心的資訊，請連絡：